

تیسری قسط

معینی کتب نہ کی قلمی کتابیں

(از جناب فضل المتین صاحب امیر شریف)

ماتہ المسائل فی تحصیل الفضائل بالاولیہ النشوریہ و ترک الامور المنیہ

یہ کتاب مجلد ہے۔ اصل کتاب کے اوّل و آخر ۴-۴ صفحات بڑھائے گئے ہیں۔ طول ۱۹ انچ اور عرض ۱۶ انچ ہے۔ صفحات کی تعداد ۳۱۳ ہے۔ کاغذ مناسب اور دبیر استعمال کیا گیا ہے۔ کتبت روشن اور صاف ہے۔

صفحات ۱-۲ سادہ ہیں۔ صفحات ۳-۴ اور ۵ میں نماز کی شرائط کا بیان ہے اس تمام عبارت کا اصل کتاب سے کوئی تعلق نہیں۔

صفحہ (۶) سادہ ہے۔ صفحہ (۷) سے اصل کتاب شروع ہوتی ہے۔ پیشانی پر "ایں کتاب ماتہ مسائل" لکھا ہوا ہے۔ یہ تحریر اس خط سے مختلف ہے جو اصل کتاب کا ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ یہ کسی دوسرے شخص کی تحریر ہے۔

اصل کتاب کا آغاز "یا قاضی اللہ" کے بعد "بسم اللہ الرحمن الرحیم" سے ہوتا ہے۔ پہلی صفحہ

ہے۔

"مدبہ صدقہ و تحقیق برائے سرکردہ و کفایت و نوازیت و ہزار اماں ہزار شکر"

آخری صفحہ ۱۱۳ کی آخری دو سطریں یہ ہیں۔

کاملہ المحمدیہ للہ و لرسولہ و لہم حالہما فہم بعقود الامور فہم

فاقصود المحتجۃ النہدیۃ۔ تمام شد ۱۲۴۶ھ۔ تمت شد ۱۲۴۶ھ (نقل مطابق اصل)

کتاب ہذا کی دیگر اہم تفصیلات یہ ہیں۔

امام عبدالمصطفیٰ العباد احمد الدین وکیل اللہ الصدیقی... یکے (لذا) از کمترین ان تلامذہ
جناب ہدایت دارشاد ماب..... یعنی نواسہ..... حضرت شاہ عبد العزیز بن
شاہ دلی امہ المحدث الدہلوی..... اعی سند الوقت..... استادنا الشیخ
محمد اسحاق بن الشیخ محمد افضل الفاروقی المحدث دہلوی.... (صفحہ ۸۔ کتاب ہذا)

..... فرط رغبت صاحبزادگان والاتبار باستد عاضداران و دیگر بموجب حدیث
شریف من دل علی خیر فیہ فیہ اجر فاعلم انیمنی بدرجہ اجابت مقروں گردید و جوابہائے سوالات
مسطورہ از کتب صحیحہ و متداولہ تحریر فرمود جزاہ اللہ خیرانی الدارین عینی و عن سایر المسلمین
پس اذیل خواہم کہ این بود سوالات را بعد تکمیلہ غایم لہذا سوالات مشروح جوابہ جناب مولانا
صاحب موصوف بانیہا بالحق نمودہ بمجلد المسائل فی تحصیل الفضائل بالادلیعہ الشرعیہ و ترک
الاحوال المنفیہ موسوم ساختم (صفحات ۹-۱۰۔ کتاب ہذا)

..... این رسالہ نافعہ مجیبہ در سن یک ہزار و دویست و چہل و پنج ہجری نبوی صلی اللہ
علیہ وسلم صورت تہذیب و انتظام یافت (صفحہ ۱۰۔ کتاب ہذا)

۱۱۔ شرح سلم (الجزء الاول)

یہ کتاب مجلد ہے۔ اصل کتاب کے اول و آخر ۲ اور ۴ صفحات بڑھائے گئے ہیں۔
طول ۹ انچ اور عرض ۶ انچ ہے۔ صفحات کی تعداد ۳۳۳ ہے۔ کاغذ عمدہ اور چکنا استعمال کیا گیا
ہے اور کتابت خاصی روشن اور صاف ہے۔ کتاب ہذا میں کسی وقت کیرا لگ چکا ہے۔ اور
اس کی حالت شکستہ رہی ہوگی۔ مگر موجودہ صورت میں وہ نہایت اچھی اور مرمت شدہ حالت
میں ہے۔

دسمبر ۱۹۶۸ء

۴۱۷

صفحہ نمبر (۱) جو سرورق کی حیثیت بھی رکھتا ہے۔ اس کی پیشانی پر ایک جانب ”الحزب الاول بشرح سلم۔ عبد العلی رحمۃ اللہ“ تحریر ہے۔ اس کے نیچے کچھ جگہ چھوڑ کر یہ عبارت لکھی ہے۔

ہذا مما متعلق (کذا) تا الفقیہ المتوفی (کذا) (بقیہ عبارت جلد سازی کے سلسلہ میں کٹ گئی ہے) محمد خضر الخاطب بیدار اشر (بقیہ عبارت جلد سازی کے سلسلہ میں کٹ گئی ہے)۔ (دعوض) (کذا) خمسہ اوقیہ ۸۴۷ (بقیہ عبارت جلد سازی کے سلسلہ میں کٹ گئی ہے)

صفحہ (۱) ہی پر مولانا خواجہ معنی امحیریؒ کے قلم سے یہ عبارت بھی تحریر ہے۔

شرح مسئلہ الجزا الاول

من بحر العلوم مولانا عبد العلیؒ

محمد خضر الخاطب بن راشد

اصل کتاب صفحہ نمبر (۲) سے شروع ہوتی ہے۔ آغاز۔ یا غفار۔ رب یسروا نعم بالخیر۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ وہ نستعین۔ سے ہوا ہے۔ کتاب ہذا کی ابتدائی دو سطریں یہ ہیں۔

الحمد للہ الذی بخت بنینا ببرائین قاطعہ وحج ساطعہ ومعجزات زاہرۃ

وآیات باہرۃ سید المرسلین امام الاولین والآخرین

صفحہ ۳۳۳ پر کتاب ختم ہوتی ہے۔ صفحہ ۳۳۲-۳۳۳ پر تحریر شدہ عبارت یہ ہے۔

والصحابہ انظام اللہم اجعل سبائنا منقلبۃ بالحنانہ

واجعل حبیبک محمدؐ علیہ والہ واصحابہ الصلوٰۃ والسلام

شفیعاً یدوم یقوم الحساب وانفع بھذا الکتاب کما نفعتم بمتنہ

ان لانت (کذا) یمسح الدعاء آمین والرحمہ فین ینفع (کذا) بھذا

الکتاب ان لا ینانے من المدعوں

بعد رنج بے طول زماں۔ یافت ز اتمام این کتاب نشان

تمہ ونفعہ عم

الکتاب ہذہ ایختہ المیر عبد محمد حسن علی لما مرغ
(کذا) من تحشیۃ علی تشافیۃ لابن (کذا) الحاجب (کذا) شروع کتاب
ہذہ السنۃ التی صنفہ الفاضل الکامل المحقق المدقق التحویر
ابوالعباس مولانا عبد علی رحمۃ اللہ تعالیٰ وکتب.....
فی خمسۃ وثلثین یوما و اتم اللہ تعالیٰ کتابتی فی التاریخ۔
صفحہ ۳۳۲ شروع ہوتا ہے) ثانیۃ من شہر صحر المحرم سنۃ
سبعۃ و خمسین بعد المائین والہ من ہجرة النبی العزیز فی لہاشی
صلی اللہ علیہ وسلم وغفر اللہ لکاتبہ ولوالدیہ وحسن الیہما والیہ
اللہم احبذا علی ستہبیک واسنا علی منہ جیبک واحشونا فی
زمرۃ (کذا) تحت لواءہ واجعلنا داولا فامینہ رفقایہ۔ آمین
آمین یا رب العالمین یا... الناصرین بحسبک یا رحم المراحبین

م م م م م م م م م م م م

م م م م م م م م م م م م

م م م م م م م م م م م م

بلوح الخط فی القوطاس دھڑا وکاتبہ رحیم فی انوار

۱۲۔ المشکوٰۃ المصابیح

یہ کتاب مجلد ہے۔ اصل کتاب کے اوّل و آخر ۳۲ اور ۲۸ صفحات بڑھائے گئے ہیں کتاب
طول ۱۰ انچ اور عرض ۶ انچ ہے۔ کاغذ عمدہ اور چمکا استعمال کیا گیا ہے اور کتابت روشن اور صاف

۷۔

اصل کتاب ۵۲۲ صفحات پر مشتمل ہے لیکن کتاب نہا پر بجائے صفحات اوراق نمبر کا اندراج ہو
جن کی تعداد ۲۶۱ ہے۔

صفحہ (۱) سادہ ہے۔ اس پر صرف مندرجہ ذیل عبارت تحریر ہے۔

در مرغف اشارۃ الی الشیخ عقیف الدین الحجا (کنز) دکان
من بعهد شیوخ امیر جمال الدین المحدث فی الحدیث و
در مرغف اشارۃ الی مولینا غیاث الدین درمنسید اشارۃ الی
امیر ابکی جمال الدین المحدث و مرغفات اشارۃ الی نفعہ قدیم
الامیر جمال الدین قدس سرہ۔

اس عبارت کے نیچے ایک مہر ہے جو سیاہی سے مٹا دی گئی ہے۔

صفحہ ۲ سے اصل کتاب شروع ہوتی ہے۔ صفحہ ۶ کی پیشانی سنہری اور آسمانی رنگوں سے
منقش کی گئی ہے۔ کتاب ہذا کی زبان عربی ہے۔

کتاب نہا میں کہیں کوئی ایسی صراحت نہیں ملتی جس کی روشنی میں اس کی کتابت کے ماہ
کا تعین کیا جاسکے۔ لہذا ہر نسخہ خاصہ قدیم معلوم ہوتا ہے۔

۱۳۔ الموابب اللدینہ

یہ کتاب مجلد ہے۔ اوّل و آخر ۴ اور ۲ صفحات بڑھائے گئے ہیں۔ کتاب کا طول ۱۰
انچ اور عرض ۶ انچ ہے۔ کاغذ عمدہ اور چمکا استعمال کیا گیا ہے اور کتابت روشن اور صاف ہو

اصل کتاب ۵۴۴ صفحات پر مشتمل ہے لیکن کتاب ہذا پر بجائے صفحات اور اوراق نمبر کا اندراج ہے۔ جن کا نمبر اتنا ۲۷۲ ہے۔

صفحہ نمبر (۱) جو سرورق کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس پر متفرق مندرجہ ذیل عبارات تحریر ہیں
کتاب مواہب اللدنیہ

جلد مواہب اللدنیہ علیہ اکصر رکذا، القضاۃ قاضی عبدالوہاب ہاشمیر (رکذا)

اصح فی ہمدہ اکبر آبادی اتا ریخ ربیع الاول سنہ سبحد

..... ۱۔ لا المتصم لخیال الانام۔ قاضی القضاۃ شیخ الاسلام ۲۶ ربیع الثانی ۱۱۱۵ھ

مواہب اللدنیہ۔ مذکور احوال و محضرات و محضرات حضرت صالح پناہ۔

مالک۔ فقیر حیدر قطب الدین بن سید شاہ۔

اسی صفحہ پر تین مختلف حضرات کے ناموں کی مہریں ہیں۔ جو صاف طور پر پڑھنے میں نہیں آتی ہیں۔

صفحہ ۲ سے اصل کتاب شروع ہوتی ہے۔ آغاز بسم اللہ الرحمن الرحیم سے پہلے مادہ کتاب

ہذا صفحہ ۵۴۴ پر ختم ہوتی ہے۔

کتاب ہذا میں کہیں، کوئی ایسی صریحت نہیں ملتی ہے جس کی روشنی میں اس کی کتابت کے

ماہ و سنہ کا تعین کیا جاسکے۔ بظاہر نسخہ خالصہ قدیم معلوم ہوتا ہے۔

۱۴۔ مواہب اللدنیہ (جلد ثانی)

یہ کتاب مجلد ہے۔ اول و آخر ۲-۲ صفحات بڑھائے گئے ہیں۔ کتاب کا طول پ ۱۰

انچ اور عرض پ ۶ انچ ہے کافہ عمدہ اور چکنا استعمال کیا گیا ہے۔ کتابت روشن اور صاف

۴۔

اصل کتاب ۵۶۰ صفحات پر مشتمل ہے لیکن کتاب ہذا پر بجائے صفحات اور اوراق نمبر کا اندراج

ہے۔ جن کا نمبر ۲۷۲ تا ۵۵۴ ہے۔

صفحہ (۱) سادہ ہے۔ صفحہ (۲) سے اصل کتاب کا ”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ و صلی اللہ علی سیدنا محمد و آلہ وسلم“ سے آغاز ہوتا ہے۔
صفحہ ۵۵۹ پر کتاب ختم ہوتی ہے اور صفحہ ۵۶۰ سادہ ہے۔ کتاب ہذا میں کہیں کوئی ایسی صراحت نہیں ملتی جس کی روشنی میں اس کی کتابت کے ماہ و سنہ کا تعین کیا جاسکے۔ بظاہر ہر صفحہ خاصہ قدیم معلوم ہوتا ہے۔

۵۔ کتاب کلیات

یہ کتاب مجلد ہے۔ اول و آخر ۴-۴ صفحات بڑھائے گئے ہیں۔ اصل کتاب ۲۶۴ صفحات پر مشتمل ہے۔ کتاب کا طول پہا پنج اور عرض پہا پنج ہے۔ کاغذ کسی قدر دبیر اور کتابت روشن ہے۔

صفحہ نمبر (۱) جو سرورق کی حیثیت بھی رکھتا ہے۔ اس پر مولانا خواجہ معنی الجیریؒ کے قلم سے یہ عبارت تحریر ہے۔

کتاب کلیات

تہنیف

افلاطون زسان حضرت ضیاء الدین محمد رحمۃ اللہ علیہ

دو از دہم۔ ذی الحجہ روز دوشنبہ۔ ۱۰۳۳ جلوس محمد شاہی

(یعنی ۱۱۳۳ھ)

اصل کتاب صفحہ نمبر (۲) سے شروع ہوتی ہے۔ آغاز ”رب یرسم اللہ الرحمن الرحیم“ و تم یا اخیرہ سے ہوا ہے۔

پہلی سطر یہ ہے ”تمہید حمید و احدی اکمل بواللہ احمد اللہ احمد علیہ احدیت سمدیہ۔“

صفحہ آخر میں (۲۶۴) پر مندرجہ ذیل عبارت تحریر ہے۔

۱۶ ————— نلدمن

ای سوجہ ضبط این نفس کن بس کن نہ حدیث عشق بس کن

۵۲۳

آخرین یہ تحریر ہے۔

تسام شد

تاریخ بستم ماہ شوال ۱۲۶۲ھ ہجری نبوی کتاب نلدن برای خواندن خود نوشتہ
مالک مسجد نما نویسنده دولت علی ولد امام بخش خادم روضہ چکر جناب معین الدین جیشی است۔
صفحہ آخر یعنی صفحہ نمبر ۲۸۸ سادہ ہے۔

۱۶۔۔۔۔۔ بہار دانش

یہ کتاب مکتبہ ہے۔ اول د آخرو ۳۸ و ۳۶ صفحات بڑھائے گئے ہیں۔ اصل کتاب ۱۸۴
صفحات پر مشتمل ہے۔ آخر کے کچھ صفحات غائب ہیں۔۔۔ کتاب ہذا مکمل نہیں ہے۔ کتاب کا طول ۸
انچ اور عرض ۶ انچ ہے۔ کتاب نہایت صاف اور روشن ہے۔ مسطر ۱۱ سطر ہے اور کاغذ عمدہ،
اور پکنا استعمال کیا گیا ہے۔

صفحہ نمبر (۱) جو سرورق کی حیثیت بھی رکھتا ہے۔ سادہ ہے۔ صرف انگریزی میں

THIS BOOK BELONGS TO MOHAMMED RASHID اور اردو میں بہار

دانش لکھا ہوا ہے۔

صفحہ نمبر (۲) بالکل سادہ ہے۔ صفحہ نمبر (۳) سے اصل کتاب شروع ہوتی ہے۔ آغاز
”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ سے ہوا ہے۔ پہلی سطر یہ ہے۔

”فاتحہ کتاب مستطاب آفرینش ادھر اہم صیفہ دانش و نبیش حمد قد اوندو غرض بخش اوسن

آفرین۔۔۔۔۔

صفحہ ۲ ہی کی پیشانی پر ایک جانب ”بہار دانش“ تحریر ہے۔

صفحہ ۳ کی آخری سطر یہ ہے۔

”فرسائے شوق برافراخته دجہار داگ منھری کو س شیدائی نراخت شمع“

۴۲۴

ایک جگہ عبارت ملتی ہے ۔

• تحریر دیباچہ میں سوادِ اعظم قبول و اقبال کے خود معنی پر داند بہ بہار
دانش موسومش ساختہ در آغاز سال ہزار و شصت و یک ہجری صورت ترتیب پذیر
.... آوازہ سخن تازہ را آدیزہ گوش روزگار ساز و دو چہل فروغ بخش الہام میں
تقریر و چہرہ کشائی یکباریں تحریر کیفیت رنگ افزوہ بوستان عشق و حسن
شاہزادہ والا متحدہ ارجمند ارشاد چشم چراغ دودہ دولت و عصمت بہرور
بانو حکایت حال آں ہر دو مہر پیشہ وفا اندیشہ است کہ تفصیل و تفسیر کتب معنی
نکا پڑھ رہے جاتے تھیں سخندان و قانون کا نیرنگ طراز معانی چہرہ نگارین مقال آئینہ
واوہر خیال جملہ پر داند معانی بکرم طرازہ عربین و کراچین آرائی سخنان نو آئین چین
پیرائی حکمت رنگین سخن سنج دانش پناہ نبض شناس قلم و مزاج دان سخن شیخ عاتق اللہ
کہ سخن را با او دوستی جانی است و معنی را با طبعش ہوز روحانی گشتہ بندہ رہ نور
جادو اتحاد نیک پروردہ حسن اعتقاد ظاہر باو آل محمد صالح کہ باں پاک جوہر
جست جم گوینہری شاگردی دارد ۔

(صفحات ۶-۷-۸- کتاب ہذا)

۸۔ رکنی

یہ کتاب مجلد ہے ۔ اصل کتاب کے اوّل و آخر ۲-۲ صفحات بڑھائے گئے ہیں ۔ اصل کتاب
۳۰ صفحات پر مشتمل ہے ۔ مگر کتاب ہذا بڑھائے صفحات ۱۰ اوراق نمبر کا اندراج ہے ۔ جن کی تعداد ۱۹
ہے کتاب ہذا کا طول ۹ انچ اور عرض ۵ انچ ہے ۔ کاغذ عمدہ اور چمکا استعمال کیا گیا ہے اور
کتابت روشن اور صاف ہے ۔

صفحہ نمبر ۱۱ جو سرورق کی میثیت بھی رکھتا ہے ۔ سادہ ہے ۔ صرف پیشانی پر ایک

عرب ورق۔ رہے راکھے (کذا)

(कडा) श्री गणेशाय नमः

روکنے سے پہلے

و: ۱۰۰ (کذا)

دودھ سدا سبکھ سکل بدھ نونذہ دی کفرکیان
 کت مست سست آت پات کپت بدو ہر وہبان

جاکی چرن پرتاپ ش ۵ کہہ مکھ پیری دتہہ
 تاکہہ کج مکھ کرن کے سرل احد سے دتہہ

(کنزا،

پہلو و راک کوری

پوہتم گورکی چرخ بند بہت گوری پوہتر سائے

آؤے بسے جکا دے برہا سکر دھان لکے

رہے پوچت کہ یہ مائکت بودہ اور کیاں دیوا رے

تاشات سکھہ جوت اپنے اند منکل کاے

کو رکھتے ہوئے مرے مرتے تین کون سیس نوائے

(کنا)

اس کتاب میں مندرج "دوہرہ" اور "پدر و راک" کی کل تعداد ۳۶ ہے۔ ہمزہ

دوہرہ کے اشعار کی تعداد ۲ اور "بہ در راگ" کے اشعار کی تعداد ۴ ہے

صفحہ ۳۷ آخری "دوہرہ" اور آخری "پہ درواک" تحریر ہے۔ پورے صفحہ کی

کل کے تین جلے کے بہت گہری ہر سیو مدین ستیس کسل (کنا) کے بہر بوی کلدو

پوجت دیوی ابیکو پوجیت دیو کینس نوکرہ منائے کے پوجا کرت مہس

دکڑا

مبارت اس طرح ہوگی۔

تمام شد دو کمن منکل غره جمادی الاول ۳۰ھ (کذا)
 آخر صفحہ یعنی صفحہ ۳۸ پر صحت یہ ایک دوبارہ تحریر ہے جو اوپر ظاہر کی گئی کتبشار دوبارہ ملاحظہ فرمادیں
 جو کوئی سنے پہچان منکل کشٹ جنم کے پاپ
 تہہ ہرام سکھ دیو سے مکن ہوں بنی داس کو رپ

۱۹۔ دیوان نیار

یہ کتاب مجلہ ہے۔ اصل کتاب کے اول و آخر ۲۲ و ۱۴ صفحات بڑھائے گئے ہیں
 دیوان ہلاکے اول و آخر کے صفحات طاب ہیں۔ موجودہ صفحات کی تعداد ۸۰ ہے کسی نے موجودہ صفحات
 ہلاچے تلم سے خبر ڈالے ہیں جن کی ابتدا نمبر ۲۱ سے ہوتی ہے۔ اور خاتمہ نمبر ۹۰ پر۔
 موجودہ پہلے صفحہ پر جو غزل درج ہے۔ اس کا مطلع و مقطع حسب ذیل ہے۔
 کبیکہ سیر نہانت درعلن ہمد اوست عروس خلوت دہم شمع انجن ہمد اوست
 نیاز نیست کہ میگو ید این کلام ایندم قسم بحق کہ درنیوقت درسخن ہمد اوست
 تعداد اشعار (۱۲) ہے۔

موجودہ آخر صفحہ پر جو غزل درج ہے اسی کا آخری شعر یہ ہے۔
 مائی (کذا) اسی ہماری دنیا کہ کی بگولی (کذا) جگر (کذا) ہی میں رکھتا ہی سدا چاک سے ہانڈی
 اس غزل کا قطع یہ ہے:

دھیان اپنی کو نہ خاک نہ افلاک سے باندھے عرفان اگر چاہے دل پاک سے باندھے
 صندرج غزل کے اشعار کی تعداد ۱۱ ہے۔

کتاب خزا کا طول ۱۵ اینچ اور عرض ۱۵ اینچ ہے۔ کاغذ ٹائم اور چمکا استعمال کیا گیا
 ہے۔ اور ارق کہیں کہیں سے کم خوردہ ہیں۔ کتابت روشن اور صاف ہے۔ خط خاصہ تعلیم
 معلوم ہوتا ہے۔